



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

S/21305
22 May 1990

JUN 6 1990

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

(за период с 22 ноября 1989 года по 21 мая 1990 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
ВВЕДЕНИЕ	1
I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ	2 - 9
A. Состав и командование	2 - 4
B. Дислокация	5 - 7
C. Замена личного состава	8
D. Дисциплина	9
II. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	10
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ	11 - 19
A. Функции и руководящие принципы	11 - 12
B. Свобода передвижения	13
C. Соблюдение прекращения огня	14
D. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении в отношении районов разъединения и ограничения	15 - 17
E. Мины	18
F. Гуманитарная деятельность	19
IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ	20
V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	21 - 22
VI. ЗАМЕЧАНИЯ	23 - 26
<u>Карта</u> Дислокация СОООНР по состоянию на май 1990 года	

ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем докладе освещается деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (СООННР) за период с 22 ноября 1989 года по 21 мая 1990 года. Цель доклада заключается в том, чтобы представить Совету Безопасности отчет о деятельности СООННР во исполнение мандата, предоставленного им Советом в резолюции 350 (1974) от 31 мая 1974 года и продленного в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 645 (1989) от 29 ноября 1989 года.

I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ

A. Состав и командование

2. По состоянию на май 1990 года состав СООННР был следующим:

Австрия	531
Канада	227
Финляндия	410
Польша	<u>156 а/</u>
	<u>1 324</u>

Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций (выделенные Органом Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП)	<u>7</u>
--	----------

1 331

3. Кроме того, по мере необходимости СООННР оказывают помощь наблюдатели ЮНТСО, приданные смешанной израильско-сирийской комиссии по перемирию.

4. Командование Силами продолжает осуществлять генерал-майор Адольф Радауэр.

B. Дислокация

5. Войска СООННР по-прежнему дислоцированы в районе разьединения и в непосредственной близости от него; рядом расположены их базовые лагеря и подразделения материально-технического обеспечения; штаб СООННР находится в Дамаске. Дислокация СООННР по состоянию на май 1990 года показана на прилагаемой карте.

а/ Включая находящегося при представителе Генерального секретаря в Афганистане и Пакистане одного офицера, выделенного в соответствии с письмом Генерального секретаря от 12 марта 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21188).

6. В настоящее время австрийский батальон занимает 19 позиций, выставляет 7 постов охраны и направляет 28 патрулей ежедневно через неодинаковые промежутки времени по заранее установленным маршрутам в район разъединения, включая дорогу Дамаск-Кунейтра и район к северу от нее. Финский батальон занимает 16 позиций, выставляет 6 постов охраны и направляет 26 патрулей ежедневно через неодинаковые промежутки времени в район разъединения к югу от дороги Дамаск-Кунейтра. В районе разъединения или в непосредственной близости от него 11 наблюдательных пунктов занимают военные наблюдатели ОНВУП под оперативным управлением СООНР.

7. Базовый лагерь австрийского батальона находится неподалеку от Вади-Фауар, в 8 км к востоку от района разъединения. Базовый лагерь финского батальона расположен около деревни Зиуани, к западу от района разъединения. Австрийский батальон по-прежнему размещается в одном базовом лагере с польским подразделением материально-технического обеспечения, а финский батальон размещается в лагере Зиуани вместе с канадской ротой материально-технического обеспечения. Канадское подразделение связи имеет отряды в лагерях Зиуани и Фауар, а также в Дамаске и Кунейтре. Подразделения военной полиции расквартированы в Дамаске и в лагере Зиуани.

C. Замена личного состава

8. Австрийский контингент произвел частичную замену личного состава 30 января и 9 февраля 1990 года. Финский контингент произвел частичную замену личного состава 13 декабря 1989 года и 26 апреля 1990 года. Польское подразделение материально-технического обеспечения произвело замену личного состава 2 февраля 1990 года. Канадское подразделение материально-технического обеспечения произвело частичную замену личного состава 4 декабря 1989 года и 5 марта 1990 года.

D. Дисциплина

9. Дисциплина, стойкость и сознательность всего личного состава Сил находятся на высоком уровне, что делает честь солдатам и их командирам, а также странам, предоставившим контингенты, входящие в состав Сил.

II. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

10. Материально-техническое обеспечение второй и третьей линий по-прежнему осуществляется канадским и польским подразделениями материально-технического обеспечения. Замена личного состава СООНР по-прежнему производится через международный аэропорт в Дамаске; используется также международный аэропорт Тель-Авива. Для морских перевозок используются порты Латакия и Тартус. Контроль за перевозками по воздуху осуществляется из Дамаска, а вопросы морских перевозок регулируются местными агентствами. Воздушная поддержка в районе операций обеспечивается ЮНТСО при поступлении от Сил соответствующей просьбы.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

A. Функции и руководящие принципы

11. Функции и руководящие принципы СООННР, а также их задачи остаются такими же, какими они изложены в докладе Генерального секретаря от 27 ноября 1974 года 1/.
12. СООННР в сотрудничестве со сторонами продолжали выполнять возложенные на них задачи. Выполнению этих задач способствовал тесный контакт, который поддерживался Командующим Силами и его штабом с военным персоналом связи Израиля и Сирийской Арабской Республики.

B. Свобода передвижения

13. Протокол к Соглашению о разъединении предусматривает, что все контингенты будут действовать, пользуясь свободой передвижения, которая необходима для выполнения их задачи; однако проблема ограничений свободы передвижения все еще существует. Генеральный секретарь будет продолжать делать все возможное для того, чтобы исправить это положение.

C. Соблюдение прекращения огня

14. СООННР продолжают осуществлять контроль за соблюдением прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. В рассматриваемый период прекращение огня соблюдалось, и никаких серьезных инцидентов не произошло.

D. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении в отношении районов разъединения и ограничения

15. СООННР в соответствии со своим мандатом продолжают наблюдение за тем, чтобы в районе разъединения не было никаких военных сил. Такое наблюдение осуществляется с использованием стационарных позиций и наблюдательных пунктов, функционирующих круглосуточно, а также пеших и мобильных патрулей, направляемых через неодинаковые промежутки времени по заранее установленным маршрутам в дневное и ночное время. Кроме того, время от времени создаются посты охраны и выделяются патрули для выполнения конкретных заданий. В соответствии с осуществляемой сирийскими властями программой (см. документ S/17177, пункт 17) мирные жители продолжают возвращаться в район разъединения, и Сирийская Арабская Республика разместила в нем полицейские подразделения для выполнения своих административных функций. СООННР соответствующим образом скорректировали свои операции, с тем чтобы эффективно осуществлять свои задачи по наблюдению в соответствии с Соглашением о разъединении.
16. В соответствии с условиями Соглашения о разъединении СООННР продолжали один раз в две недели проводить инспекции вооружений и численности войск в районе ограничения. Эти инспекции осуществляются с помощью офицеров связи сторон, которые сопровождают инспекционные группы. СООННР также оказывают помощь и добрые услуги по просьбе сторон. СООННР по-прежнему осуществляли свои функции при сотрудничестве обеих сторон, хотя в некоторых районах как одной, так и другой стороной введены ограничения на передвижение и инспекционную деятельность групп СООННР. СООННР продолжают прилагать усилия к тому, чтобы добиться снятия этих ограничений и обеспечить себе свободный доступ ко всем пунктам по обе стороны от линии разъединения.

17. Безопасность сирийских пастухов, пасущих свои стада поблизости и к западу от линии "А" (см. карту), по-прежнему остается предметом озабоченности для СООННР. Интенсивное патрулирование по новым разминированным патрульным маршрутам, а также создание время от времени стационарных патрульных постов в этих районах способствовали предотвращению инцидентов. Эффективным средством сокращения числа инцидентов продолжала служить установленная в южной части района разъединения пастбищная защитная изгородь. В районе разъединения прокладываются новые патрульные маршруты вдоль линий "А" и "В".

Е. Мины

18. Мины по-прежнему представляют опасность для личного состава Сил и растущего населения в районе разъединения. Силы в консультации с обеими сторонами продолжают прилагать усилия по разминированию района операций. За рассматриваемый период три польские группы саперов очистили от мин район общей площадью в 44 760 квадратных метров. Ими было обнаружено и обезврежено 10 противотанковых мин, 5 бомбовых кассет, 30 артиллерийских снарядов, 3 минометные мины, 20 ручных гранат, 8 авиационных бомб и 20 детонаторов, а также некоторое количество мелких боеприпасов.

Ф. Гуманитарная деятельность

19. В течение отчетного периода СООННР оказывали помощь Международному комитету Красного Креста (МККК) в вопросах доставки посылок и почты, а также пропуска людей и личного имущества через район разъединения.

IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

20. В своей резолюции 44/187 от 21 декабря 1989 года Генеральная Ассамблея, в частности, уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования СООННР в размере, не превышающем 3 368 000 долл. США брутто (3 283 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1990 года включительно. Осуществление этих полномочий было поставлено в зависимость от принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил по истечении периода в шесть месяцев, установленного в соответствии с его резолюцией 645 (1989) от 29 ноября 1989 года. Следовательно, если Совет Безопасности продлит мандат СООННР на период после 31 мая 1990 года, то в отношении расходов Организации Объединенных Наций, связанных с сохранением Сил до 30 ноября 1990 года, будет действовать разрешение на принятие обязательств, которое дано Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/187 при условии сохранения нынешней численности и функций Сил. Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии необходимо будет предусмотреть соответствующие финансовые ассигнования на периоды после 30 ноября 1990 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на период после этой даты.

V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

21. Постановив в своей резолюции 645 (1989) возобновить мандат СООННР на новый шестимесячный срок, Совет Безопасности призвал также заинтересованные стороны немедленно выполнить его резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения этой резолюции.

22. Вопросы мирного урегулирования на Ближнем Востоке и, в частности, усилия предпринимаемые на различных уровнях с целью выполнения резолюции 338 (1973) Совета Безопасности, рассматриваются в докладе Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке (A/44/737-S/20971), представленного во исполнение резолюции 43/54 А Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1988 года. Генеральный секретарь продолжает поддерживать контакты по этому вопросу со сторонами и заинтересованными правительствами.

VI. ЗАМЕЧАНИЯ

23. СООННР, созданные в мае 1974 года для наблюдения за прекращением огня, к которому призвал Совет Безопасности, и за соблюдением Соглашения о разъединении между войсками Израиля и Сирии от 31 мая 1974 года, продолжали при сотрудничестве сторон эффективно выполнять свои функции. В рассматриваемый период положение в израильско-сирийском секторе оставалось спокойным, и никаких серьезных инцидентов не отмечалось.

24. Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы. Я по-прежнему надеюсь, что все заинтересованные стороны приложат настойчивые усилия для решения этой проблемы во всех ее аспектах с целью достижения справедливого и прочного мирного урегулирования, к чему призывает Совет Безопасности в своей резолюции 338 (1973).

25. В сложившихся обстоятельствах я считаю дальнейшее присутствие СООННР в этом районе необходимым. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил еще на шесть месяцев, до 30 ноября 1990 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало свое согласие на предлагаемое продление мандата. О своем согласии заявило также правительство Израиля.

26. В заключение настоящего доклада я хотел бы выразить свою признательность правительствам, выделившим войска для СООННР, и правительствам, предоставившим военных наблюдателей ОНВУП, приданных Силам. Пользуясь этой возможностью, я выражаю свою признательность Командующему Силами генерал-майору Адольфу Радауэру, офицерам и солдатам Сил, гражданскому персоналу, а также военным наблюдателям ОНВУП, приданным СООННР. Выполняя важные задачи, возложенные на них Советом Безопасности, они демонстрируют образцовую эффективность и верность долгу.

Примечания

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1974 года, документ S/11563, пункты 8-10.



The designations employed and the presentation of material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretary of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

انتشار قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في أيار/مايو 1990
 一九九〇年五月观察员部队的部署状况
 UNDOF DEPLOYMENT AS OF MAY 1990
 DÉPLOIEMENT DE LA FNOUD AU MOIS DE MAI 1990
 ДИСЛОКАЦИЯ СООБНР ПО ПОЛОЖЕНИЮ НА МАЙ 1990
 DESPLIEGUE DE LA FNUOS EN MAYO DE 1990

- 55 △ نقطة مراقبة للأمم المتحدة 330
- خطوط مسر الدوريات
- 巡邏线
- Patrol routes
- Parcours des patrouilles
- Маршруты патрулей
- Rutas de patrulla
- 联合国观察所
- United Nations observation post
- 联合国部队的位置
- United Nations position
- Poste d'observation de l'ONU
- Наблюдательный пункт ООН
- Позиция ООН
- Puesto de observación de las Naciones Unidas